

# ITINERARIO DI RISALITA - SCI ALPINISMO

## UPSTREAM ITINERARY • ITINÉRAIRE DE REMONTÉE

# COLLE BETTA

Partenza/Start/Départ 2180 m s.l.m. • Arrivo/Finish/Arrivée 2730 m s.l.m.  
D+ 550 m • Lunghezza/Distance 3,1 km



### ITINERARIO DI RISALITA

#### Si ricorda che:

- Occorre dotarsi dell'apposito biglietto in vendita presso le casse Monterosa-ski.
- Per il soccorso ed il trasporto in caso di incidente, occorrerà fare riferimento ai servizi di pubblica utilità (soccorso piste pisteur secouristes 0125.303111 ou 112).
- Ai sensi dell'art. 7 della L.R. 15.11.2004, n. 27, il gestore degli impianti di risalita e delle piste di sci non è responsabile degli incidenti che possono verificarsi lungo i percorsi fuori pista, anche se serviti dagli impianti medesimi.
- Coloro che praticano lo sci-alpinismo devono munirsi di appositi sistemi elettronici per garantire un idoneo intervento di soccorso.
- L'inizio dell'itinerario è individuato da un arco e lungo il tracciato sono presenti paline di colore verde.
- In nessun caso è autorizzata la risalita della pista da sci, nella parte iniziale dell'itinerario e stante la predisposta una zona segnalata lungo il bordo della pista, che dovrà obbligatoriamente essere percorsa sino al varco per l'attraversamento.
- La discesa degli sciatori può avvenire lungo le piste di discesa del comprensorio Monterosa-ski; la discesa di pedoni deve avvenire lungo l'itinerario; è vietata scendere con gli sci dall'itinerario.
- L'itinerario non rientra nel novero delle aree sciabili di cui alla L. 24.12.2003 n.363.

#### ATTENZIONE!

- E' obbligatorio attraversare la pista in discesa.
- Dare la precedenza agli sciatori

### UPSTREAM ITINERARY

#### We remind you that:

- It is necessary to buy the Ski Mountaineering skipass at the Monterosa Ski ticket offices.
- Rescue service and transportation in event of accident are ruled by the public utility services (pisteurs secouristes for the rescue on slopes +39 0125.303111 or 112).
- According to the art. 7 of the L.R. 15.11.2004, n. 27, the Company that manages the lift system and the ski slopes is not responsible for any accident that may happen in off-piste routes, even though they are served by the lifts.
- Skiers who practice ski mountaineering activity must be equipped with electronic rescue devices in order to allow a suitable rescue service.
- The itinerary will have an arch in order to identify the starting point and it will have green poles along the way.
- It is strictly forbidden to ascend along the ski slope; in the itinerary starting zone we have signposted an area along the slope, which will have to be passed through until the designed crossing area.
- Skiers can descend along the Monterosa Ski slopes; the descent on foot should be done along the ski alp itinerary; it is forbidden to skip down the ski alp itinerary.
- With reference to the Law 24.12.2003 n.363, the itinerary is not included in the skiing area.

#### ATTENTION!

- It is compulsory to cross the ski slope in descent.
- Skiers have the priority.

### ITINÉRAIRE DE REMONTÉE

#### Il rappelle que:

- Il est nécessaire acheter le forfait ski de randonnée aux quichets Monterosa Ski.
- En cas d'accident, pour le secours et le transport il est nécessaire de faire référence aux services d'utilité publique (secours en piste pisteur secouristes +39 0125.303111 ou 112).
- Aux sens de l'art. 7 de la L.R. 15.11.2004, n. 27, le gérant des remontées et des pistes de ski n'est pas responsable pour les accidents qui peuvent se vérifier sur les parcours hors-piste, même s'il sont servis par les remontées.
- Ceux qui pratiquent le ski de randonnée doivent se munir d'appareil électroniques pour garantir une intervention de secours appropriée.

#### ATTENTION!

- Il est obligatoire de traverser la piste en descente.
- Les skieurs ont la priorité.